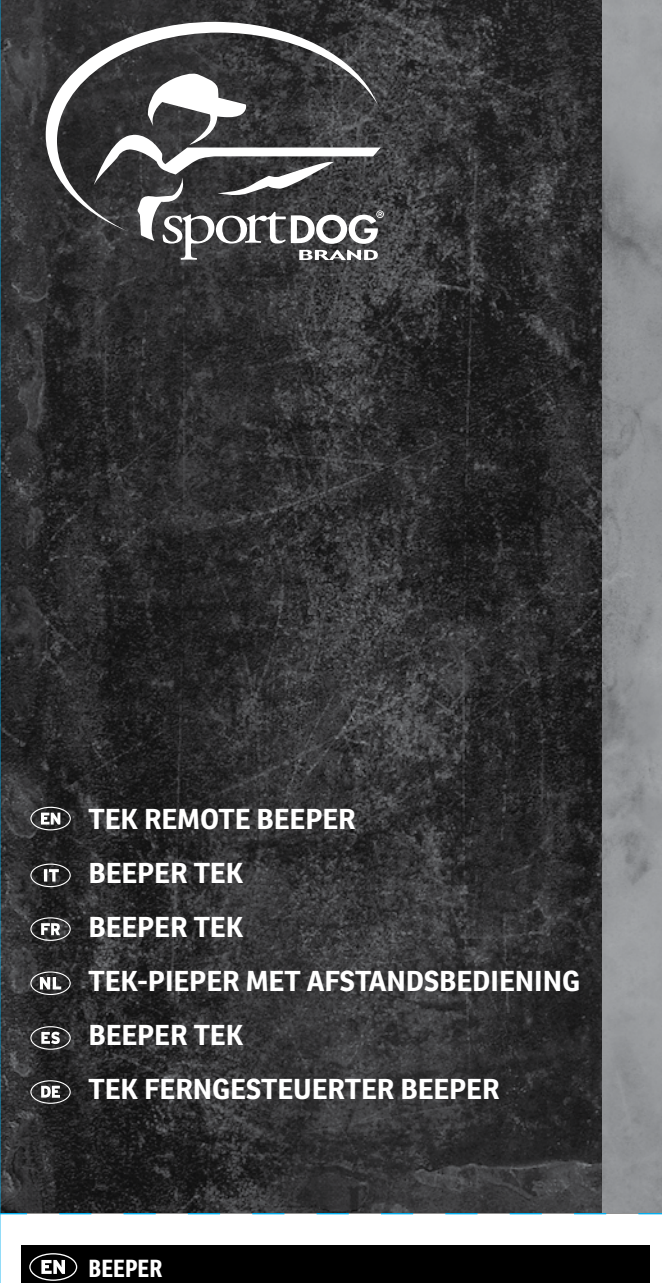




Hereinafter Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd, Radio Systems Australia Ltd and any other affiliate or Brand of Radio Systems Corporation may be referred to collectively as "We" or "Us".

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

EXPLANATION OF ATTENTION WORDS AND SYMBOLS USED IN THIS GUIDE

WARNING WARNING indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION CAUTION, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

CAUTION CAUTION, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your dog.

NOTICE NOTICE is used to address safe use practices not related to personal injury.

WARNING

- Do not use this product if your dog is prone to aggressive behavior. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinary surgeon or a certified trainer.
- There is a risk of explosion if a battery is replaced by an incorrect type. Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire or expose to water. When batteries are stored or disposed of, they must be protected from shorting. Dispose of used batteries properly.

CAUTION

- It is vitally important that you and your dog remain safe while learning on-leash training. Your dog should be on a strong lead, long enough for him to lead to catch as object, but short enough for him not to reach a road or other hazard. You must be physically strong enough to restrain your dog if he tries to chase something.
- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children.

CAUTION

- Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the dog's neck may cause skin damage ranging from redness to pressure ulcers. This condition is commonly known as bed sores.
- Avoid leaving the collar on your dog for more than 12 hours per day.
- When possible, reposition the collar on the dog's neck every 1 to 2 hours.
- Regularly check the fit to prevent excessive pressure, follow the instructions in your manual.
- You may need to trim the hair in the area of the contact points. However, never shave the dog's neck; this may lead to a rash or infection.
- Never connect a lead to a collar with Contact Points. It will cause excessive pressure on the Contact Points.
- When connecting a lead to a separate collar, do not allow it to too pressure on the Collar Receiver.
- Wash the dog's neck area and the Contact Points of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue using this product until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinary surgeon.

For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website www.sportdog.com.

This product is only for use with healthy dogs. If you're not certain that your dog is in good health, we recommend that you take your dog to a vet before using this product.

NOTICE

- Sound output is equal to or less than 100 dB at 1 metre.

Thank you for choosing SportDOG® Brand tracking and training products. This is an abbreviated guide designed to familiarise you with the product. To ensure your satisfaction, please thoroughly review the full Operating Guide available online at www.sportdog.com. If you have questions regarding this product's operation, please call our Customer Care Centre. For a listing of telephone numbers in your area, visit our website at www.sportdog.com.

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.sportdog.com. By registering and keeping your receipt you will enjoy the product's full warranty and, should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.sportdog.com.

TEK 1 (Hand-BEEP - Remote Beeper) is compatible with SportDOG® Brand systems TEK 1.0 (Hand-BEEP), TEK 1.5 and TEK 2.0.

MATCH THE TEK REMOTE BEEPER TO THE HANDHELD DEVICE

Regardless of model, you will want to ensure that your handheld device is put in Track & Train Mode.

SETTINGS - GENERAL > Select NO for TRACKING ONLY (TEK 2.0) or Select TRACK & TRAIN (TEK 1.0/1.5)

The **Track Button** on the Handheld Device will activate the Beeper as well as emitting tone stimulation if you are using an E-Collar Model.

1. Go to My Collars (TEK 2.0); **SETTINGS > My Collars** (TEK 1.0/1.5).

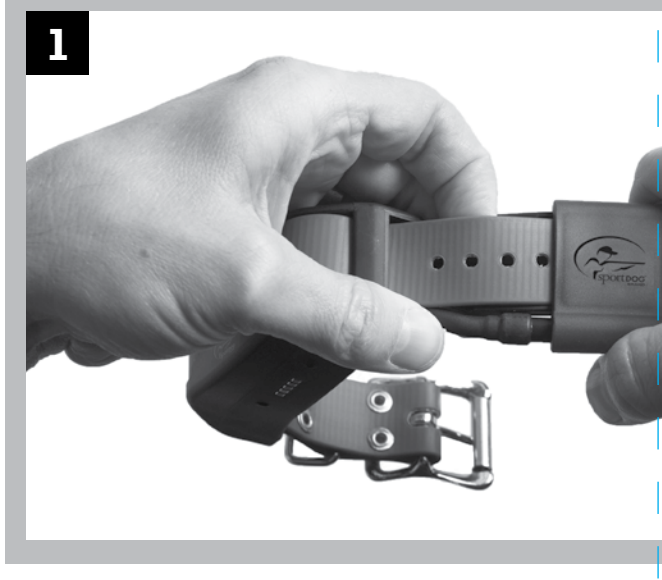
2. Select a collar.

3. Make sure YES is selected for E-Collar even if you have a tracking-only system.

4. Select Pair Collar. Follow the instructions on the screen to pair the Beeper with your TEK Handheld Device. Press and hold the Beeper On/Off button until the Indicator Light turns amber to put the Beeper in Pairing Mode. When the Beeper Indicator Light flashes green 5 times, pairing is complete. Select DONE (TEK 2.0) or press any button to return to the main menu.

5. Select Sure YES is selected for E-Collar.

6. Select Stim Buttons. Select T for Tone for one of the three buttons you would like to use to activate the Beeper. If you have a Tracking-only system, set Button 1 for Tone so you can activate the Beeper from the Tracking Screen or set all three buttons for Tone.



TO ADD TEK BEEPER TO THE SAME STRAP AS THE GPS COLLAR, SEE PHOTOS 1-6

MANUALLY CONFIGURE THE REMOTE BEEPER

SET TONE AND RUN MODE

1. Turn off the Remote Beeper.

2. Press and release the On/Off button to turn on the Remote Beeper.

3. Within 5 seconds press and hold the On/Off button. The Remote Beeper will begin to cycle through available tones:

Single, Double and Triple 1.500 Hz tones

4. When the desired tone is heard, release the button before the next tone starts. Tone is now set.

5. Press and hold the button IMMEDIATELY following tone selection completion until the number of beeps matches the desired run mode as shown in the chart below.

6. Release the button after the corresponding number of beeps matches your desired run mode. The unit will power off. Turn the unit back on using the On/Off button to "resume operation".

TERMS OF USE AND LIMITATION OF LIABILITY

1. TERMS OF USE

The use of this product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained within this product. Use of this product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant Customer Care location together with proof of purchase for a full refund.

2. PROPER USE

Proper Use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific safety information statements. The specific temperament or size/weight of your dog may not be suitable for this product. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinary surgeon or certified trainer prior to use. For products used with dogs where training is desired, Radio Systems Corporation recommends that these training products are not used unless your dog is aggressive and shows no liability for determining suitability in individual cases.

3. NO UNLAWFUL OR PROHIBITED USE

This product is designed for use with dogs only. This product is not intended to harm, injure or provoke. Using this product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

4. LIMITATION OF LIABILITY

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any direct, indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the use or misuse of this product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this product to the fullest extent permissible by law.

5. MODIFICATION OF TERMS AND CONDITIONS

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

COMPLIANCE

Please see the complete Tek Beeper Operating Guide, found on www.sportdog.com, for Import/Export regulatory compliance information.

BATTERY DISPOSAL

WARNING See Important Safety Information related to the battery in your Tek Remote Beeper Operating Guide.

This system operates on one Li-Ion battery pack (420 mAh for the Remote Beeper). Only replace with a battery received from calling the Customer Care Centre. For a listing of the telephone numbers in your area, visit our website at www.sportdog.com.

Separate collection of spent batteries is required in many regions; check the regulations in your area before discarding spent batteries. Please see below for instructions on how to remove the battery from the product for separate disposal.

AT END OF PRODUCT LIFE, USE THESE BATTERY REMOVAL INSTRUCTIONS FOR FINAL DISPOSAL (DO NOT REMOVE THE BATTERY UNTIL YOU HAVE RECEIVED THE REPLACEMENT):

1. Using a No. 1 Phillips Screwdriver, or similar, remove all four Case Back Cover screws.

2. Separate the Case Back Cover from the Beeper Housing and remove the clear housing gasket will likely fall off the Beeper Housing upon removal.

3. Lift the battery away from inside the housing and any of the wires across the housing side plate.

4. Locate the white battery connector at the end of the battery wires.

5. Using your thumb and forefinger, separate the battery connector by pulling the two wires away from the battery connector with your forefinger.

6. Remove the battery pack and carefully re-install the clear housing gasket onto the sealing wall of the Case Back Cover if necessary.

WARNING

- When removing the old battery pack, care must be taken when gripping the connector firmly to avoid damaging the wires. Shorting the battery wires may cause fire or explosion.
- These instructions are not valid for repair or battery replacement.
- Replacing the battery with a battery not specifically approved by Radio Systems Corporation may cause fire or explosion. Please call the Customer Care Centre to avoid misusing your warranty.

IMPORTANT RECYCLING ADVICE

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.sportdog.com.

WARRANTY

TWO YEAR NON-TRANSFERABLE LIMITED WARRANTY

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at www.sportdog.com and/or are available by contacting your local Customer Care Centre.

Europe - Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elghe Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 Y98J Ireland

Canada - Radio Systems Corporation, 10427 PetSafe Way, Knoxville, TN 37932 USA

Australia/New Zealand - In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows: Radio Systems Australia Pty Ltd. (herein after referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its Product, when subject to normal and proper residential use, will be free from material defect or workmanship for a period of two (2) years from the purchase date. An "original retail purchaser" shall be a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new Product that is unopened and in its original packaging. When purchased by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labour and parts for the first two years of ownership; after the first two years, a service or up grade charge will apply relative to replacement of the Product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.



The limited warranty is non-transferable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems Product or transfers the property on which the Radio Systems Product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews, lightning damage, or neglect, alteration and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure: Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd, Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd, PO Box 3442, Australia Fair QLD 4215 Australia

Australia Residents: 1800 766 608

New Zealand Residents: 0800 543 054

Email: usa-info@sportdog.com

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase, Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from the date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 14 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its sold warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 766 608 (Australia) or 800 543 054 (New Zealand).

This product is covered by US Patent Number: 7,814,865

IT BEEPER

Di seguito Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd, Radio Systems Australia Ltd e qualunque altra affiliata o marchio di Radio Systems Corporation possono essere indicati collettivamente con "Noi".

IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

PIEGAZIONE DEI TERMINI E DEI SIMBOLI DI ATTENZIONE UTILIZZATI IN QUESTA GUIDA

AVVERTENZA AVVERTENZA indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare gravi lesioni, anche letali.

ATTENZIONE ATTENZIONE, utilizzato con il simbolo di allarme sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe causare lesioni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE ATTENZIONE, utilizzato senza il simbolo di allarme sicurezza, indica una situazione pericolosa che, se non evitata, potrebbe nuocere al cane.

AVVISO AVVISO richiama l'attenzione su pratiche di sicurezza non associate a lesioni personali.

AVVERTENZA

- Non usare questo prodotto se il tuo cane ti inclina a comportamenti aggressivi.
- I cani aggressivi possono causare lesioni gravi e, in certi casi, la morte del proprietario o di altre persone. In caso di dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il tuo cane, prima dell'uso, consulta il tuo veterinario di fiducia o un addetto certificato.
- La sostituzione della batteria con un ricambio non corretto comporta il rischio di incendio. Non usare insieme batterie vecchie e nuove, non mandare in corto circuito, gettarle nel fuoco o bagnare le batterie. È necessario proteggere le batterie destinate alla conservazione o allo smaltimento per impedire che vadano avariati o esplodano. Smaltisci le batterie in modo adeguato.

ATTENZIONE

- È di vitale importanza che durante l'addestramento al guinzaglio tu e il tuo cane non coriate per il collare. Il tuo cane dovrebbe avere un guinzaglio resistente a lungo abbastanza da permettergli di inseguire un oggetto, ma non tanto da fargli raggiungere una strada o altri pericoli. Devi avere la forza fisica necessaria per riuscire a trattenerlo il tuo cane cerca di inseguire qualcosa.

ATTENZIONE

- Questo prodotto non è un giocattolo. Tenere fuori dalla portata dei bambini.

ATTENZIONE

- La corretta applicazione del collare è importante. Un collare troppo largo o troppo stretto può causare alla cute del cane lesioni che vanno da irritazioni fino a ulcere da pressione. Questa patologia è nota come piaghe da decubito.

ATTENZIONE

- Evita di far indossare il collare a un cane per più di 12 ore al giorno.
- Quando possibile, riposizionare il collare ogni 1-2 ore.
- Controlla periodicamente l'aderenza del collare per evitare una pressione eccessiva, segui le istruzioni del manuale.

ATTENZIONE

- Potrebbe essere necessario accorciare il pelo nella zona del Punt di contatto. In ogni caso, non rasare il collo del cane perché l'uso del collare in queste condizioni potrebbe causare eruzioni cutanee e infezioni.

ATTENZIONE

- Non legare mai un guinzaglio a un collare dotato di Punt di contatto. Ciò comporterebbe una pressione eccessiva sulla Punt di contatto.
- Quando colleghi un guinzaglio a un altro collare, fai in modo che questo non eserciti pressione sul collare e riciclator.

ATTENZIONE

- Lava i collari del cane e i Punt di contatto del collare con un panno umido una volta a settimana.
- Esamina quotidianamente l'area di contatto per cercare eventuali segni di eruzioni cutanee o piaghe.
- Se senti scalfii o flogosi, interrompi l'uso del prodotto fino alla completa guarigione della cute.

ATTENZIONE

- Se la condizione persiste oltre le 48 ore, consulta il tuo veterinario o il fiducia.

Per ulteriori informazioni su piaghe da decubito e necrosi da pressione, visita il nostro sito www.sportdog.com.

Questo prodotto deve essere usato unicamente su cani in salute. In caso di dubbi sulla salute del tuo cane, ti consigliamo di portarlo dal veterinario prima di utilizzare il prodotto.

AVVISO

- Il segnale audio è pari o inferiore a 100dB a 1 metro.

Grazie per aver scelto i prodotti per il tracciamento e l'addestramento di un cane. Questa breve guida ha lo scopo di familiarizzare con il prodotto. Per avere la massima vantaggio dal prodotto, leggi attentamente la Guida all'uso completa disponibile online all'indirizzo www.sportdog.com. In caso di domande relative al funzionamento di questo prodotto, contatta il nostro servizio assistenza clienti. Per un elenco del numero di telefono nella tua area, visita il nostro sito Web all'indirizzo www.sportdog.com.

ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA (NON APRIRE IL BEEPER FINO A QUANDO NON SIE IN POSSESSO DELLA BATTERIA DI RICAMBIO):

1. Utilizzando un cacciavite a stella n. 1 o più piccolo, rimuovere tutte e quattro le viti del coperchio posteriore.

2. Sollevare e rimuovere il coperchio posteriore dall'allungamento del beeper (durante la procedura, la l'installazione trasparente dell'allungamento potrebbe cadere dal coperchio posteriore).

3. Sollevare la batteria dall'interno dell'allungamento e spingere insieme ai cavi della batteria.

4. Indicare il coperchio bianco della batteria all'estremità del cavo della batteria. La garanzia completa è, nel caso in cui contattassi il Centro assistenza clienti, potremo assisterti più rapidamente. Cosa più importante, le tue informazioni sensibili non saranno cedute o vendute. Le informazioni complete sulla garanzia sono disponibili online alla pagina www.sportdog.com.

Per ottenere la massima protezione dalla garanzia, registra il prodotto entro 30 giorni su www.sportdog.com. Registrando il prodotto e conservando la ricevuta del tuo addetto alla garanzia completa, ti consentirà di ottenere la massima protezione. Se hai domande o dubbi, contatta il nostro servizio clienti. Per un elenco del numero di telefono nella tua area, visita il nostro sito Web all'indirizzo www.sportdog.com.

Il beeper TEK-BEEP-E è compatibile con i sistemi TEK 1.0 (dispositivo palmare), TEK 1.5 e TEK 2.0 SportDOG® Brand.



SINCRONIZZARE IL BEEPER TEK CON IL DISPOSITIVO PALMARE

Indipendentemente dal modello, dovrai assicurarti che il tuo dispositivo palmare sia in modalità Track & Addestr.

IMPOSTAZIONI - GENERALE > Imposta SOLO IL TRACCIAMENTO (TEK 2.0) o SOLO NO o se lazione TRACK & ADESTR. (TEK 1.0/1.5)

Se utilizzi un modulo collare elettronico, il pulsante del segnale acustico sul dispositivo portatile attiverà il beeper ed emetterà la stimolazione con segnale acustico.

1. Vai su Miei Collari (TEK 2.0); **IMPOSTAZIONI > Miei Collari** (TEK 1.0/1.5).

2. Seleziona un collare.

3. Anche se disponi di un sistema di solo tracciamento, assicurati che il collare elettronico sia impostato su:

Seleziona Sincro. Collare. Segui le istruzioni sullo schermo per sincronizzare il beeper con il dispositivo palmare TEK. Per mettere il beeper in modalità Sincronizzazione, premi premuto il pulsante Accesa/Spento finché la spia luminosa non diventa gialla.

Quando la spia luminosa del beeper lampeggia 5 volte in verde, la sincronizzazione è completa. Per controllare la sincronizzazione, seleziona FOTOFOTO (TEK 2.0) o premi il pulsante Accesa/Spento.

1. Vai su Miei Collari (TEK 2.0); **IMPOSTAZIONI > Miei Collari** (TEK 1.0/1.5).

2. Seleziona il cane con il collare sincronizzato.

3. Assicurati che il collare elettronico sia impostato su:

Seleziona i pulsanti di Stimolazione. Imposta su (Segnale acustico) uno dei tre pulsanti che desideri utilizzare per attivare il beeper. Se disponi di un sistema di solo tracciamento, per poter attivare il beeper dalla schermata di tracciamento, imposta il segnale acustico sul pulsante 1 o su tutti e 3 pulsanti.

PER AGGIUNGERE IL BEEPER TEK ALLA STESSA CINGHIA DEL COLLARE GPS, VEDI LE FOTO 1-6

CONFIGURAZIONE MANUALE DEL BEEPER

IMPOSTARE IL SEGNALE ACUSTICO E LA MODALITÀ DI ESECUZIONE

1. Spegni il beeper.

2. Premi e rilascia il pulsante Accesa/Spento per emettere il beeper.

3. Tieni premuto il pulsante Accesa/Spento per 5 secondi. Il beeper inizierà a visualizzare cicalmente i segnali acustici disponibili:

Single, doppio e triplo a 1500 Hz

4. Quando senti il segnale acustico desiderato, rilascia il pulsante prima che inizi il segnale successivo. Il segnale acustico a questo punto è impostato.

5. Tieni premuto il pulsante SUBITO dopo aver selezionato il segnale acustico finché il numero di segnali corrispondi alla modalità di esecuzione desiderata, come mostrato nella tabella seguente.

Modalità di sola localizzazione

1 segnale

Emette un segnale al secondo quando il cane è in ferma. Usa il pulsante del segnale acustico per localizzare.

Modalità di esecuzione

2 segnali

Emette un segnale ogni 10 secondi. Emette un segnale al secondo quando il cane è in ferma. Usa il pulsante del segnale acustico per localizzare.

Modalità di esecuzione

3 segnali

Emette un segnale ogni 10 secondi. Emette un segnale al secondo quando il cane è in ferma. Usa il pulsante del segnale acustico per localizzare.

6. Rilascia il pulsante quando il numero di segnali corrispondi alla modalità di esecuzione desiderata. L'unità si spegnerà. Riaccendi l'unità con il pulsante Accesa/Spento per tornare alla modalità di funzionamento.

LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ E CONDIZIONI DI UTILIZZO

1. CONDIZIONI DI UTILIZZO

Utilizzo di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'utente, senza modifche, delle condizioni generali e degli avvisi contenuti in questo prodotto. L'utilizzo di questo prodotto implica l'accettazione totale di tutti termini, condizioni generali e avvisi. Qualora l'utente non intenda accettare questi termini, condizioni generali e avvisi, per ottenere il rimborso totale del prodotto, dovrà restituire, inutilizzato, a proprie spese e a proprio rischio e nella sua confezione originale all'Assistenza clienti di competenza, allegando la prova d'acquisto.

2. UTILIZZO CORRETTO

Il corretto utilizzo include, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura delle istruzioni, l'uso di questo prodotto in conformità alle indicazioni fornite sulla sicurezza. Il carattere e la taglia o/i peso specifici del cane potrebbero non essere idonei all'utilizzo di questo prodotto. In caso di dubbi in merito all'idoneità del Prodotto per il proprio cane, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addetto certificato. Per i prodotti usati con cani che richiedono addestramento, Radio Systems Corporation raccomanda di non utilizzare questi prodotti per l'addestramento di cani aggressivi o per la correzione di comportamenti di disturbo.

3. DIVETO D'USO ILLICITO O PROIBITO

Questo prodotto deve essere usato unicamente su cani. Questo prodotto non lo scopo di danneggiare, ferire o provocare. L'utilizzo di questo prodotto in modo diverso da quello previsto potrebbe configurare la violazione di leggi federali, statali o locali.

4. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITÀ

In nessun caso Radio Systems Corporation, o una delle sue affiliate, potrà essere ritenuta responsabile di (i) qualsiasi danno diretto, indiretto, punitivo, accidentale, speciale e consequenziale e/o di (ii) qualsiasi perdita o danno derivante o collegabile all'uso o all'uso improprio di questo prodotto. L'utente assume tutti i rischi e la responsabilità associati all'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge.

5. MODIFICA DELLE CONDIZIONI

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'Azienda prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti come se fossero incluse nel presente documento.

CONFORMITÀ

Per importanti informazioni sulla conformità normativa, consultare la Guida all'uso completa del beeper TEK disponibile su www.sportdog.com.

SMALTIMENTO DELLE BATTERIE

AVVERTENZA Consultare le importanti informazioni di sicurezza relative alla batteria. Guida all'uso del beeper TEK.

Questo sistema funziona con un pacco batterie agli ioni di litio (420 mAh per il beeper). Sostituire solo con la batteria ricambiata a seguito della chiamata al Centro assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono nella tua area, visita il nostro sito Web all'indirizzo www.sportdog.com.

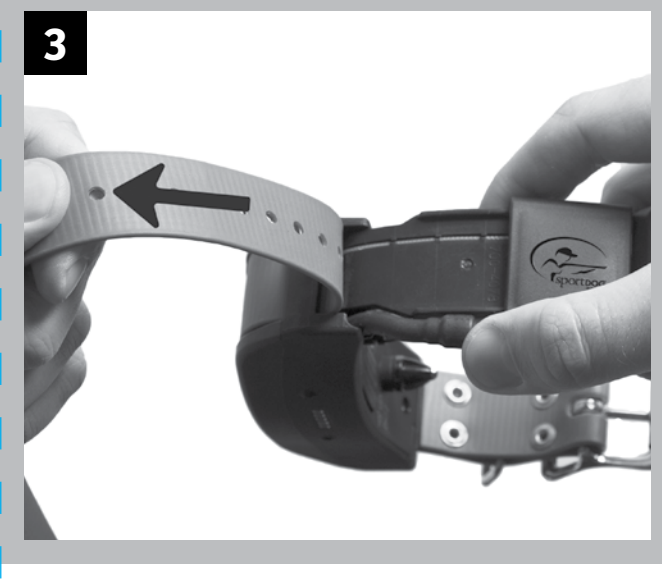
In molti Paesi è obbligatorio raccogliere separatamente le batterie esauste; controllare le norme in vigore nella propria zona prima di gettare le batterie esauste. Di seguito sono riportate le istruzioni su come rimuovere la batteria dal prodotto per lo smaltimento separato.

AL TERMINE DELLA VITA UTILE DEL PRODOTTO, OSSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER LA RIMOZIONE E LO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA (NON APRIRE IL BEEPER FINO A QUANDO NON SIE IN POSSESSO DELLA BATTERIA DI RICAMBIO):

1. Utilizzando un cacciavite a stella n. 1 o più piccolo, rimuovere tutte e quattro le viti del coperchio posteriore.

2. Sollevare e rimuovere il coperchio posteriore dall'allungamento del beeper (durante la procedura, la l'installazione trasparente dell'allungamento potrebbe cadere dal coperchio posteriore).

3. Sollevare la batteria dall'interno dell'allungamento e spingere insieme ai cavi della batteria.



AVVERTENZA

- Durante la rimozione del pacco batterie usato, assicurarsi di impugnare

⚠WAARSCHUWING
• Wees voorzichtig wanneer u de oude batterij uit de aansluiting verwijderd, zodat u de draden niet beschadigt. Als er kortsluiting ontstaat in de batterijdraden, kan dit brand of een explosie veroorzaken. • Deze instructies gelden niet voor reparaties of vervanging van de batterij. Als de batterij wordt vervangen door een batterij die niet specifiek is goedgekeurd door Radio Systems Corporation, kan er brand of een explosie ontstaan. Bel de klantenservice om te voorkomen dat uw garantie niet meer geldig is.

⚡ BELANGRIJK ADVIES VOOR RECYCLING

Neem de in uw land geldende regeling voor afval van elektrische en elektronische apparaten in acht. Dit apparaat moet worden gerecycled. Als u dit apparaat niet meer gebruikt, gooi het dan niet weg met het gewone huisafval. Breng het terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons recyclingstelsel. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor verdere informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezook u onze website www.sportdog.com.

GARANTIE TWEE JAAR NIET-OVERDRAAGBARE BEPERKTE GARANTIE

Voor dit product geldt een beperkte fabrieksgarantie. Alle informatie over de garantie die geldt voor dit product en de gebruiksvoorwaarden ervan vindt u op www.sportdog.com/en/nl is verkrijgbaar bij de klantenservice voor uw regio.

Europa: Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Dit product wordt beschermd door U.S. Patent Nummer; 7.814.865

DE BEEPER
De afbeelding toont een afbeelding van een beeper. Het is een klein, rechthoekig apparaat met een antenne en een knop.

De afbeelding toont een afbeelding van een beeper. Het is een klein, rechthoekig apparaat met een antenne en een knop.

INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE EXPLICACIÓN DE LOS TÉRMINOS Y SÍMBOLOS QUE SE UTILIZAN EN ESTE MANUAL

⚠ADVERTENCIA ADVERTENCIA indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría producir la muerte o daños graves.

⚠ATENCIÓN ATENCIÓN, utilizada con el símbolo de advertencia de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar lesiones leves o moderadas.

⚠ATENCIÓN ATENCIÓN, utilizada sin el símbolo de advertencia de seguridad, indica una situación peligrosa que, de no evitarse, podría provocar daños a su mascota.

⚠AVISO AVISO se utiliza para tratar prácticas de uso seguro no relacionadas con lesiones personales.

- **⚠ADVERTENCIA** No use este producto si su perro es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado.
- Hay riesgo de explosión si la batería se sustituye por una inadecuada. No provoque cortocircuitos ni mezcle baterías viejas y nuevas. No las tire al fuego ni las exponga al agua. Cuando las baterías se guarden o se desechen, deben estar protegidas para que no sufran cortocircuitos. Deseche las baterías usadas de forma adecuada.

- **⚠ATENCIÓN** Es muy importante que usted y su perro estén protegidos durante el aprendizaje del adiestramiento con correa. Su perro debe llevar una correa fuerte, lo suficientemente larga para que intente perseguir un objeto, pero lo suficientemente corta para que no llegue a una carretera o a otro peligro. Debe ser lo suficientemente fuerte físicamente como para poder sujetar a su mascota si trata de perseguir algo.
- Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños.

⚠ATENCIÓN Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Llevar el collar demasiado tiempo o demasiado ajustado puede causar daños en la piel del cuello del perro, desde enrojecimiento hasta úlceras por presión. Esto es lo que comúnmente ocurre con úlceras de decúbito.

- Evite que el perro lleve el collar más de 12 horas al día.
- Cuando sea posible, cambie de lugar el collar en el cuello del perro cada 1 o 2 horas.
- Compruebe con regularidad el ajuste para evitar el exceso de presión; siga las instrucciones de uso del manual.
- Quizás tenga que retorcer la piel de la zona de los puntos de contacto. Sin embargo, nunca aflete el cuello del perro. Esto puede causar una erupción o infección.
- Nunca conecte una correa a un collar con puntos de contacto. Provocará una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando conecte una correa a un collar independiente, asegúrese de que no que ejerza presión sobre el receptor del collar.
- Lave el área del cuello del perro y los puntos de contacto del collar semanalmente con un paño húmedo.
- Examine el área de contacto diariamente para detectar signos de erupción o de úlceras.
- Si se encuentra una erupción o una úlcera, suspenda el uso del collar hasta que la piel haya cicatrizado.
- Si la infección persiste más de 48 horas, consulte a su veterinario.

Para obtener más información sobre las úlceras de decúbito y la necrosis por presión, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

Este producto debe utilizarse únicamente con perros sanos. Le recomendamos que visite a un veterinario antes de utilizar este producto si no está seguro de que su perro goza de buena salud.

- **⚠AVISO** La salida de audio es igual o inferior a 100 dB a 1 metro.

Gracias por elegir los productos de adiestramiento y seguimiento de SportDOG® Brand. Este es un manual abreviado diseñado para que se familiarice con el producto. Para garantizar su satisfacción, le recomendamos el manual de funcionamiento completo disponible en www.sportdog.com. Si tiene preguntas sobre el funcionamiento de este producto, llame a nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su área, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

Para obtener la mayor protección de su garantía, registre su producto en los 30 días posteriores a su adquisición en www.sportdog.com. Al registrar y guardar su factura, disfrutará de la garantía total del producto y, si alguna vez necesita llamar al Centro de atención al cliente, podremos ayudarle más rápido. Tenga la seguridad de que su valiosa información nunca se cederá ni venderá a terceros. Toda la información sobre la garantía está disponible en línea en www.sportdog.com.

El beeper TEK-BEEP-E es compatible con los sistemas TEK 1.0 (dispositivo portátil), TEK 1.5 y TEK 2.0 de SportDOG® Brand.

VINCULE EL BEEPER TEK CON EL DISPOSITIVO PORTÁTIL

Independientemente del modelo, asegúrese de que su dispositivo portátil esté en el modo de adiestramiento y seguimiento:

• **PARAMETROS > GENERAL > Selección NO para SOLO SEGUIM.** (TEK 2.0) o selección SEGUI. Y ADIEST. (TEK 1.0/1.5)

Si está utilizando un módulo de collar electrónico, el botón de señal acústica del dispositivo portátil activará el beeper y emitirá una estimulación mediante señal acústica.

1. Vaya a Mis Collares (TEK 2.0); PARAMETROS > Mis Collares (TEK 1.0/1.5).
2. Seleccione un collar.
3. Asegúrese de que está seleccionado SÍ para collar electrónico, incluso si tiene un sistema de solo seguimiento.
4. Seleccione Parar Collar. Siga las instrucciones que se muestran en pantalla para sincronizar el beeper con su dispositivo portátil TEK. Para poner la señal acústica en modo de sincronización, mantenga presionado el botón de encendido del beeper hasta que la luz indicadora se vuelva ámbar. Cuando la luz indicadora del beeper parpadee en verde 5 veces, se habrá completado la sincronización. Seleccione HECHO (TEK 2.0) o presione cualquier botón (TEK 1.0/1.5) para completar la sincronización.
5. Vaya a Mis Perros (TEK 2.0); PARAMETROS > Mis Perros (TEK 1.0/1.5).
6. Seleccione el perro que tenga el collar sincronizado.
7. Asegúrese de que para collar electrónico esté seleccionado SÍ.
8. Seleccione los botones de estimulación. Seleccione 1 para señal acústica para uno de los tres botones que quiera usar para activar el Beeper. Si tiene un sistema de solo seguimiento, configure el botón 1 para señal acústica, de forma que se pueda activar el beeper desde la pantalla de seguimiento o configure los tres botones para señal acústica.

PARA AÑADIR EL BEEPER TEK A LA MISMA CORREA QUE EL COLLAR GPS, VEA LAS FOTOS 1-6

CONFIGURAR MANUALMENTE EL BEEPER CONFIGURAR LA SEÑAL ACÚSTICA Y EL MODO EJECUTAR

1. Apague el beeper.
2. Presione y suelte el botón de encendido para encender el beeper.
3. En 5 segundos, mantenga presionado el botón de encendido. El beeper comenzará a alternar entre las señales acústicas disponibles: Señales acústicas simples, dobles y triples de 1500 Hz. Señales acústicas simples, dobles y triples de 1000 Hz.
4. Cuando oiga la señal acústica deseada, suelte el botón antes de que comience la siguiente señal acústica. Ya está configurada la señal acústica.
5. Mantenga presionado el botón INMEDIATAMENTE después de completar la selección de la señal acústica hasta que el número de pitidos coincida con el modo ejecutar deseado, como se muestra en la siguiente tabla.

Modo de solo localización	1 pitido	Presione el botón de señal acústica para que se emita un pitido una vez.
Modo silencioso	2 pitidos	Suena una vez por segundo cuando el perro está inmovilizado. Use el botón de señal acústica para localizar.
Modo Ejecutar	3 pitidos	Suena una vez cada 10 segundos. Suena una vez por segundo si el perro está inmovilizado. Use el botón de señal acústica para localizar.

6. Suelte el botón cuando el número correspondiente de pitidos coincida con el modo ejecutar deseado. La unidad se apagará. Vuelva a encender la unidad con el botón de señal acústica hasta que el número de pitidos coincida con el modo ejecutar deseado, como se muestra en la siguiente tabla.

CONDICIONES DE USO Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

1. TÉRMINOS DE USO

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación de los términos, las condiciones y los avisos incluidos en este producto. El uso de este producto implica la aceptación de los términos, condiciones y avisos. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y avisos, devuélvalo a su proveedor sin utilizarlo, en su paquete original, a portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

2. USO ADECUADO

El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de este manual de funcionamiento y de cualquier declaración de seguridad específica. Puede que el temperamento o el tamaño/peso de su perro no resulten adecuados para este producto. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador certificado antes de usarlo. En el caso de productos que se utilicen con perros a los que se desea adiestrar, Radio Systems Corporation recomienda que estos productos de adiestramiento no se usen si su perro es agresivo, y no acepta ninguna responsabilidad en lo que respecta a la determinación de la idoneidad en casos individuales.

3. USO ILEGAL O PROHIBIDO

Este producto está diseñado para utilizarse únicamente con perros. Este producto no tiene como propósito causar daños, lesiones ni provocar. El uso de este producto de alguna forma para la que no está indicado podría dar como resultado una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

En ningún caso Radio Systems Corporation ni ninguna de sus empresas asociadas serán las responsables de (i) daños indirectos, punitivos, incidentales, especiales o derivados/ya (ii) pérdidas o daños de cualquier tipo que se deriven de o guarden relación con un uso incorrecto de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso del producto en la medida en que lo permita la ley.

5. MODIFICACIÓN DE TÉRMINOS Y CONDICIONES

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y avisos que rigen este producto. Si han notificado estos cambios antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

CONFORMIDAD

Consulte por completo el manual de funcionamiento de TEK Beeper, que encontrará en www.sportdog.com, para obtener información importante sobre el cumplimiento normativo.

⚡ ELIMINACIÓN DE LA BATERÍA

⚠ADVERTENCIA Consulte la información de seguridad importante sobre la batería en el manual de funcionamiento del Beeper TEK.

Este sistema funciona con una batería de iones de litio (420 mAh para el beeper). Sustitúyala solo con baterías reciladas tras llamar al Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de su área, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

En muchas regiones se requiere que las baterías gastadas se recojan por separado. Compruebe las normas de su área antes de desechar la batería de producto. Consulte a continuación las instrucciones sobre cómo extraer la batería del producto para desecharla por separado.

AL FINAL DE LA VIDA ÚTIL DEL PRODUCTO, USE ESTAS INSTRUCCIONES DE EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA PARA DESECHARLA (O ABRIR EL BEEPER HASTA QUE NO HAYA RECIBIDO EL REEMPLAZO).

1. Con un destornillador Phillips® n.º 1 o más pequeño, retire los cuatro tornillos de la cubierta posterior de la carcasa.
2. Separe la cubierta posterior de la carcasa del beeper y retírela (es probable que la junta transparente de la carcasa se caiga de la cubierta posterior de la carcasa al retirarla).
3. Levante la batería desde el interior de la carcasa y colóquela junto con sus cables en la pared lateral de la carcasa.
4. Localice el conector blanco de la batería al final de los cables de la batería.
5. Con los dedos pulgar e índice, separe el conector de la batería tirando de sus dos cables.
6. Retire la batería y vuelva a instalar con cuidado la junta transparente de la carcasa en la pared de sellado de la cubierta superior de la carcasa, si es necesario.

⚠ADVERTENCIA Al extraer la batería antigua, debe tener cuidado al sujetar firmemente el conector para evitar que se dañen los cables. Cortocircuitar los cables de la batería puede provocar un incendio o una explosión.

• Estas instrucciones no son válidas para la reparación o la sustitución de la batería. Sustituir la batería con otra no aprobada específicamente por Radio Systems Corporation puede provocar un incendio o una explosión. Llame al Centro de atención al cliente para evitar anular su garantía.

⚡ RECOMENDACIÓN IMPORTANTE DE RECICLAJE

Respete las normas relativas a la eliminación de residuos de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe reciclarse. Si ya no necesita este equipo, no lo coloque en el sistema normal de residuos municipales. Deje el artículo donde lo compró para que pueda incluirse en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, contacte con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Si desea obtener un listado de los números de teléfono del Centro de atención al cliente, visite nuestro sitio web www.sportdog.com.

GARANTÍA

GARANTÍA LIMITADA NO TRANSFERIBLE DE DOS AÑOS

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. Puede encontrar los detalles de la garantía aplicable a este producto, así como sus términos, en www.sportdog.com o poniéndose en contacto con el Centro de atención al cliente local.

Europa – Radio Systems PetSafe Europe Ltd., planta 2, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Co. Louth, A91 YR9X Ireland

Este producto está protegido por el número de patente de EE. UU.: 7.814.865

DE FERNGESTEUERTER BEEPER

Im Folgenden bezieht sich „wir“ oder „uns“ auf Radio Systems Corporation, Radio Systems PetSafe Europe Ltd., Radio Systems Australia Ltd. und jegliche anderen Tochtergesellschaften oder Marken der Radio Systems Corporation.

WICHTIGE INFORMATIONEN ZUR SICHERHEIT

ERKLÄRUNG DER IN DIESER GEBRAUCHSANLEITUNG VERWENDETEN WARHNHWEISEN UND SYMBOLE

⚠WARNUNG WARNUNG weist auf eine gefährliche Situation hin, die bei Nichtvermeidung zum Tod oder schweren Verletzungen führen kann.

⚠VORSICHT VORSICHT weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen kann.

⚠VORSICHT VORSICHT weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, durch die Ihrem Hund bei Nichtvermeidung Schaden zugefügt werden kann.

⚠HINWEIS HINWEIS kennzeichnet Sicherheitsmaßnahmen, die nicht im Zusammenhang mit Körperverletzung stehen.

⚠WARNUNG

- Verwenden Sie dieses Produkt nicht, wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten neigt. Aggressive Hunde können Ihrem Besitzer und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen, die bis zum Tod führen können. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer.
- Bei Verwendung eines falschen Batterietyps besteht Explosionsgefahr. Alte und neue Batterien dürfen nicht gemischt werden, und die Batterien dürfen nicht kurzgeschlossen, verbrannt oder Wasser ausgesetzt werden. Batterien sind zur Aufbewahrung oder Entsorgung vor Kurzschlüssen zu schützen. Entsorgen Sie Ihre Batterien ordnungsgemäß.

⚠VORSICHT

- Es ist äußerst wichtig, dass Sie und Ihr Hund während des Leinetrainings sicher bleiben. Verwenden Sie eine ausreichend starke Leine. Diese sollte so lang sein, dass Ihr Hund gegebenenfalls entlang des Weges schnüffeln aber nicht auf die Straße oder in andere Gefahrenzonen laufen kann. Wichtig ist, dass Sie körperlich ausreichend Kraft besitzen, um Ihren Hund halten zu können, wenn dieser rückwärts an der Leine zieht.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

⚠VORSICHT

- Es ist wichtig, dass das Halsband gut sitzt. Durch ein zu langes oder zu enges Anlegen des Halsbands können am Hals des Hundes Hautschäden in Form von Rötungen oder Drucknekrosen auftreten. Dies wird auch als Hundeleinen bezeichnet.
- Den Hund das Halsband täglich nicht länger als 12 Stunden tragen lassen
- Die Lage des Halsbands am Hals des Hundes nach Möglichkeit alle ein bis zwei Stunden verändern
- Den Sitz des Halsbands regelmäßig überprüfen, um übermäßigen Druck zu vermeiden, siehe Anweisungen in dieser Gebrauchsanleitung
- Gegebenenfalls ist das Fell im Bereich der Kontaktstelle zu kürzen. Der Hals des Hundes darf jedoch in keinem Fall rasiert werden, da dies zu Hautausschlag oder Entzündungen führen kann.
- Den Hund niemals an einem Halsband mit Kontaktstiften anleinen. Dies führt zu einem überhöhten Druck durch die Kontaktstifte.
- Bei Verwendung eines separaten Halsbands zum Anleinen darauf achten, dass dieses keinen Druck auf das Empfängerhalsband ausübt
- Den Halsbereich des Hundes und die Kontaktstifte am Halsband wöchentlich mit einem feuchten Tuch säubern
- Den Kontaktbereich am Hals täglich auf Anzeichen von Hautausschlag und wundte Stellen überprüfen
- Bei Auftreten von Hautausschlag oder wundten Stellen die Verwendung des Produkts unterbrechen, bis die Haut ausgeheilt ist.
- Falls der Zustand länger als 48 Stunden anhält, Ihren Tierarzt konsultieren

Ausführlichere Informationen zu Wundliegen und Drucknekrosen finden Sie auf unserer Website www.sportdog.com. Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit gesunden Hunden konzipiert. Falls Sie nicht sicher sind, dass sich Ihr Hund in gesundheitlich einwandfreiem Zustand befindet, sollten Sie ihn vor der Verwendung dieses Produkts von einem Tierarzt untersuchen lassen.

⚠HINWEIS

- Ausgabebitt im Abstand von 1 m maximal 100 dB.

Vielen Dank, dass Sie sich für Tracking- und Trainingsprodukte von SportDOG® Brand entschieden haben. Dies ist Ihr Kurzanleitung, um Sie mit dem Produkt vertraut zu machen. Für ein zufriedenstellendes Ergebnis lesen Sie bitte die online unter www.sportdog.com erhältliche vollständige Gebrauchsanweisung sorgfältig durch. Falls Sie Fragen zur Bedienung des Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unsere Kundenbetreuung. Eine Liste regionaler Telefonnummern finden Sie auf unserer Website www.sportdog.com.

Für den bestmöglichen Schutz im Rahmen Ihrer Garantie registrieren Sie Ihr Produkt bitte innerhalb von 30 Tagen unter www.sportdog.com. Bewahren Sie außerdem den Kaufbeleg auf. In Verbindung mit der Registrierung genießen Sie dadurch die volle Produktgarantie und erhalten bei telefonischer Kontaktaufnahme unserer Kundenbetreuung schneller Hilfe. Ihre wertvollen Informationen werden in keinem Fall an Dritte weitergegeben oder verkauft. Alle Informationen zur Garantie erhalten Sie online unter www.sportdog.com.

Der TEK-BEEP-E Ferngesteuerte Beeper ist mit den SportDOG® Brand-Systemen TEK 1.0 (Handsender), TEK 1.5 und TEK 2.0 kompatibel.

TEK FERNGESTEUERTER BEEPER MIT HANDSENDER ABGLEICHEN

Stellen Sie ungeachtet des Modells sicher, dass sich der Handsender im Tracking- und Trainingsmodus befindet:

• **EINSTELLUNGEN > ALLGEMEIN > FÜR NUR ORTEN** die Option NEIN (TEK 2.0) oder Orten Und Trainieren (TEK 1.0/1.5) auswählen

Die Taste für das Tonsignal auf dem Handsender löst bei Verwendung eines F-Collar-Modells sowohl den Beeper als auch ein Tonsignal aus.

1. Rufen Sie „Meine Halsbänder“ (TEK 2.0) bzw. EINSTELLUNGEN > Meine Halsbänder (TEK 1.0/1.5) auf.
2. Wählen Sie ein Halsband aus.
3. Achten Sie auch bei einem reinen Tracking-System darauf, dass für „E-Collar“ JA ausgewählt ist.
4. Wählen Sie ein „Paar Halsband“ aus. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Beeper mit dem TEK-Handsender zu koppeln. Halten Sie die Ein/Aus-Taste des Beepers gedrückt, bis die LED-Leuchte grün leuchtet, um den Beeper in den Kopplungsmodus zu versetzen. Wenn die LED-Leuchte des Beepers 5 Mal grün blinkt, ist die Kopplung abgeschlossen. Wählen Sie FERTIG (TEK 2.0), oder drücken Sie eine beliebige Taste (TEK 1.0/1.5), um die Kopplung abzuschließen.
5. Rufen Sie „Meine Hunde“ (TEK 2.0) bzw. EINSTELLUNGEN > Meine Hunde (TEK 1.0/1.5) auf.
6. Wählen Sie den Hund mit dem gekoppelten Halsband aus.
7. Stellen Sie sicher, dass für „E-Collar“ JA ausgewählt ist.
8. Wählen Sie „Impulstaster“ aus. Wählen Sie für eine der drei Tasten, mit denen Sie den Beeper aktivieren möchten, „I“ für Tonsignal aus. Wählen Sie bei einem reinen Tracking-System Taste 1 für das Tonsignal aus, um den Beeper über den Tracking-Bildschirm aktivieren zu können. Sie können auch alle drei Tasten auf Ton einstellen.

WIE SIE DEN TEK BEEPER DEMSELBEN HALSBAND WIE DIE GPS-FUNKTION HINZUFÜGEN, SEHEN SIE IN DEN ABBILDUNGEN 1-6.

FERNGESTEUERTEN BEEPER MANUELL KONFIGURIEREN TONSIGNAL UND LAUF-MODUS FESTLEGEN

1. Schalten Sie den ferngesteuerten Beeper aus.
2. Drücken Sie kurz die Ein/Aus-Taste, um den ferngesteuerten Beeper einzuschalten.
3. Halten Sie im Anschluss innerhalb von 5 Sekunden die Ein/Aus-Taste gedrückt. Der ferngesteuerte Beeper wechselt durch die verfügbaren Tonsignale: Ein, zwei oder drei 1500-Hz-Tonsignale (Ein, zwei oder drei 1000-Hz-Tonsignale)
4. Lassen Sie die Taste bei Ausgabe des gewünschten Tonsignals los, bevor das nächste Tonsignal ausgegeben wird. Das Tonsignal ist jetzt festgelegt.
5. Halten Sie die Taste SOFORT nach Abschluss der Auswahl des Tonsignals gedrückt, bis die Anzahl der Tonsignale dem gewünschten Lauf-Modus im nachfolgenden Diagramm entspricht.

Nur-Ortung-Modus	1 Tonsignal	Tonsignaltaste drücken, sodass ein Tonsignal ausgegeben wird.
Stumm-Modus	2 Tonsignale	Ein Tonsignal pro Sekunde, wenn der Hund versteht. Zum Orten Tonsignaltaste drücken.
Lauf-Modus	3 Tonsignale	Ein Tonsignal alle 10 Sekunden. Ein Tonsignal pro Sekunde, wenn der Hund versteht. Use Zum Orten Tonsignaltaste drücken.

6. Lassen Sie die Taste los, wenn die entsprechende Anzahl von Tonsignalen dem gewünschten Lauf-Modus entspricht. Die Einheit schaltet sich daraufhin aus. Schalten Sie die Einheit erneut über die Ein/Aus-Taste ein, um den normalen Betrieb fortzusetzen.

NUTZUNGSBEDINGUNGEN UND HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

1. NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die Verwendung des Produkts unterliegt den damit verbundenen Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Herstellers. Voraussetzung für die Verwendung des Produkts ist die Akzeptanz aller Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen. Wenn Sie die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen nicht akzeptieren, geben Sie das Produkt bitte unbenuzt zur Originalverpackung und zu Ihrer Haftung und Ihr Risiko zusammen mit der entsprechenden Kaufpreis für eine vollständige Rückerstattung an die entsprechende Kundenbetreuung zurück.

2. ORDNUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

Die ordnungsgemäße Verwendung beinhaltet unter anderem das Lesen der gesamten Gebrauchsanweisung und aller speziellen Sicherheitshinweise. Möglicherweise ist Ihr Hund aufgrund seines jeweiligen Temperaments, seiner Größe oder seines Gewichts nicht für dieses Produkt geeignet. Wenn Sie nicht sicher sind, ob das Produkt für Ihren Hund geeignet ist, konsultieren Sie bitte vor Gebrauch Ihren Tierarzt oder einen qualifizierten Trainer. Bei aggressiven Hunden rät die Radio Systems Corporation von der Verwendung des Produkts zu Erziehungsmaßnahmen ab. Wir übernehmen keine Haftung für die Feststellung der Eignung im jeweiligen Fall.

3. KEINE RECHTSWIDRIGE ODER VERBOTENE VERWENDUNG

Dieses Produkt ist ausschließlich für die Verwendung mit Hunden konzipiert. Dieses Produkt dient nicht dazu, Schaden zuzufügen, zu verletzen oder zu provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise kann zum Verstoß gegen bundesstaatliche, staatliche oder lokale Gesetze führen.

4. HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG

Die Radio Systems Corporation und alle damit verbundenen Unternehmen sind unter keinen Umständen haftbar zu machen für (i) jegliche direkten, indirekten, zufälligen, besonderen oder Folgeschäden sowie Schadensersatzverpflichtungen und/oder (ii) jegliche Verluste oder Schäden, die aus dem Gebrauch oder Missbrauch dieses Produkts entstehen oder damit verbunden sind. Der Käufer übernimmt somit gesetzlich zulässig alle aus der Verwendung des Produkts resultierenden Risiken und Haftungsverpflichtungen.

5. ÄNDERUNG DER NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Die Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkungen des Produkts zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend, als wären Sie hierin eingeschlossen.

⚡ KONFORMITÄT

Lesen Sie bitte die vollständige Gebrauchsanweisung des TEK Beeper durch. Diese enthält wichtige Informationen zur Einhaltung gesetzlicher Vorschriften und ist unter www.sportdog.com zu finden.

⚡ BATTERIEENTSORGUNG

⚠WARNUNG Wichtige Sicherheitsinformationen zur Batterie finden Sie in der Gebrauchsanweisung des TEK Ferngesteuerten Beeper.

Das Gerät wird mit einer Lithium-Ionen-Batterie (420 mAh für ferngesteuerten Beeper) betrieben. Ersetzen Sie die Batterie nur durch eine von der Kundenbetreuung auf Anruf erhaltene Batterie. Eine Liste regionaler Telefonnummern finden Sie auf unserer Website www.sportdog.com.

In vielen Regionen sind Leere Batterien gesondert zu entsorgen. Überprüfen Sie vor der Entsorgung des Produkts die örtlichen Vorschriften. Befolgen Sie zur gerieten Entsorgung der Batterie die folgenden Anweisungen, um die Batterie aus dem Produkt zu entfernen.

BEFOLGEN SIE AM ENDE DES LEBENSDAUER DER BATTERIE DIE ANWEISUNGEN FÜR IHRER ENTFERNEN (ÖFFNET SIE DEN FERNGESTEUERTEN BEEPER ERST NACH ERHALT DER ERSATZBATTERIE):

1. Entfernen Sie mit einem kleinen Kreuzschlitzschraubendreher alle vier Schrauben der Gehäuseabdeckung auf der Rückseite.
2. Entfernen Sie die Abdeckung vom Beeper-Gehäuse (dabei wird vermutlich die lose Gehäusebedichtung von der Abdeckung fallen).
3. Entfernen Sie die Batterie aus dem Gehäuse, und legen Sie sie zusammen mit den Drähten seitlich auf das Gehäuse.
4. Wählen Sie den weißen Batterianschluss am Ende des Batteriekabels aus.
5. Trennen Sie den Batteriekanschluss, indem Sie diesen mit Daumen und Zeigefinger von den beiden Drähten ziehen.
6. Entfernen Sie die Batterie, und bringen Sie die gegebenenfalls abgetragene Gehäusebedichtung wieder an der Einfassung der Abdeckung an.

⚠WARNUNG

- Achten Sie beim Entfernen des alten Akkus darauf, dass die Anschlussdrähte nicht beschädigt werden. Ein Kürzen an der Anschlusskabel kann zu Feuer oder Explosion führen.
- Diese Anweisungen gelten nicht für die Reparatur oder den Austausch der Batterie. Der Austausch der Batterie durch einen nicht autorisierten Mitarbeiter der Radio Systems Corporation genehmigte Batterie kann zu Feuer oder Explosion führen. Erkundigen Sie sich diesbezüglich bei der Kundenbetreuung, um eine Erläuterung Ihrer Garantie zu vermeiden.

⚡ WICHTIGE RECYCLINGHINWEISE

Halten Sie sich bitte an die in Ihrem Land geltenden Vorschriften für zu entsorgende elektronische und elektrische Geräte. Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie die Ausrüstung nicht in Ihr Haushaltsmüll, wenn Sie es nicht mehr benötigen. Geben Sie das Gerät bitte dortin zurück, wo Sie sie gekauft haben, damit es unserem Recyclingssystem zugeführt werden kann. Falls dies nicht möglich ist, kontaktieren Sie die Kundenbetreuung bezüglich weiterer Informationen. Eine Liste der Telefonnummern der